

## ORGANISATEURS / ANTOLATZAILEAK

**A.I.B.A.** (Aldudeko Ibarra Beti Aintzina) :  
oeuvre pour le développement et l'attractivité de la Vallée des Aldudes en organisant diverses actions (solutions alternatives au tout voiture, Portes Ouvertes de la Vallée tous les 2 ans).

Tél : 06 02 16 48 44

E-mail : [mobilite@vallee-aldudes.com](mailto:mobilite@vallee-aldudes.com)

## CPIE PAYS BASQUE

(Centre Permanent d'Initiatives pour l'Environnement) :  
met en relation le public avec son environnement en développant des actions de sensibilisation, d'éducation à l'environnement et au développement durable en participant à la gestion de l'espace et à la valorisation des patrimoines.

Tél : 05 59 37 47 20

E-mail : [cpie.pays.basque@wanadoo.fr](mailto:cpie.pays.basque@wanadoo.fr)

## PARTENAIRES / LAGUNTZAILEAK

Mairies de Banca, St Etienne de Baigorri, Les Aldudes et Urepel, Agence d'Urbanisme Atlantique & Pyrénées (AUDAP), Communauté d'agglomération Pays Basque et Pôle territorial Garazi Baigorri, Avenir Garazi Baigorri, Bizi, Croix Rouge, Cycles de Navarre, Cyclo Club de Garazi, ENEDIS, Sécurité Routière, Txirind'ola.



[www.cpiepaysbasque.fr](http://www.cpiepaysbasque.fr)

bixoko.

## TABLE RONDE / MAHAI INGURUA 14h - 16h

### « Quelles mobilités pour les zones rurales du Pays Basque ? »

Animée par Kanaldude avec la participation d'élus locaux, communautaires et régionaux, députés, techniciens, associations, société civile :

- ▶ Etat des lieux de la mobilité au Pays Basque
- ▶ Perspectives pour le Pays Basque rural
- ▶ Témoignages et échanges avec le public

Exposition du travail réalisé par les enfants de la Vallée.

### « Zoin mugikortasun Euskal Herriko barnekaldearentzat ? »

Kanaldudek animaturik, tokiko, hiri elkargoko eta eskualdeko hautetsi, deputatu, teknikari, elkarte eta herritarren partaidetzarekin :

- ▶ Mugikortasunaren egoera Euskal Herrial
- ▶ Perspektibak Euskal Herriko barnekaldearentzat
- ▶ Lekukotasunak eta solasaldi trukaketak publikoarekin

Ibarreko haurrek eskolan egin lanaren erakusketa.

## SPECTACLE / IKUSGARRIA 16h - 16h40

- ▶ Improvisations théâtrales, burlesques et inédites « DuoEthik »
- ▶ Vélo à gagner par tirage au sort

- ▶ « DuoEthik » bat-bateko antzerki irringarriak
- ▶ Bizikleta irabazgai zozketa baten bidez



## BALADE MULTIMODALE 10h - 12h

**Balade GRATUITE tout public** à vélo, roller, cheval, tuk tuk électrique, calèche, voiture électrique...

- ▶ De Baigorri à Banca (9 km)
- ▶ D'Urepel à Banca (10 km)

### ATTENTION !

Les retours ne seront pas encadrés par les organisateurs. Possibilité de rentrer en navette et de rapatrier les vélos en fourgon entre 15h et 17h.

### INSCRIPTIONS OBLIGATOIRES PAR TÉLÉPHONE OU PAR MAIL

- ▶ De Baigorri à Banca  
Tél : 05 59 37 47 20  
E-mail : cpie.pays.basque@wanadoo.fr
- ▶ D'Urepel à Banca  
Tél : 06 02 16 48 44  
E-mail : mobilite@vallee-aldudes.com

Les lieux et heures de rdv  
seront communiqués à l'inscription

- ▶ Sortie cyclotourisme de St Jean Pied de Port (Jaï Alai) à Banca (arrêt à St Etienne de Baigorri)  
Contact Cyclo Club de Garazi: 06 76 52 03 98

## INFORMATIONS PRATIQUES / INFORMAZIO BALIAGARRIAK

### ANIMATIONS GRATUITES POUR TOUS

Parking voitures gratuit à l'entrée du village  
Restauration

- ▶ Café Olhaberry
- ▶ Buvette/Talo au mur à gauche en musique
- ▶ Restaurant Erreguina

## ACTIVITÉS POUR LES ENFANTS / HAURRENDAKO AKTIBITATEAK

- 2 Piste de maniabilité des vélos (prévoir si possible un vélo adapté à l'âge de votre enfant)
- 9 Balade en calèche et en tuk tuk électrique
- 2 Atelier « Mobilité et déplacements chez les animaux »

### 1 Pilota Plaza (karpapean)

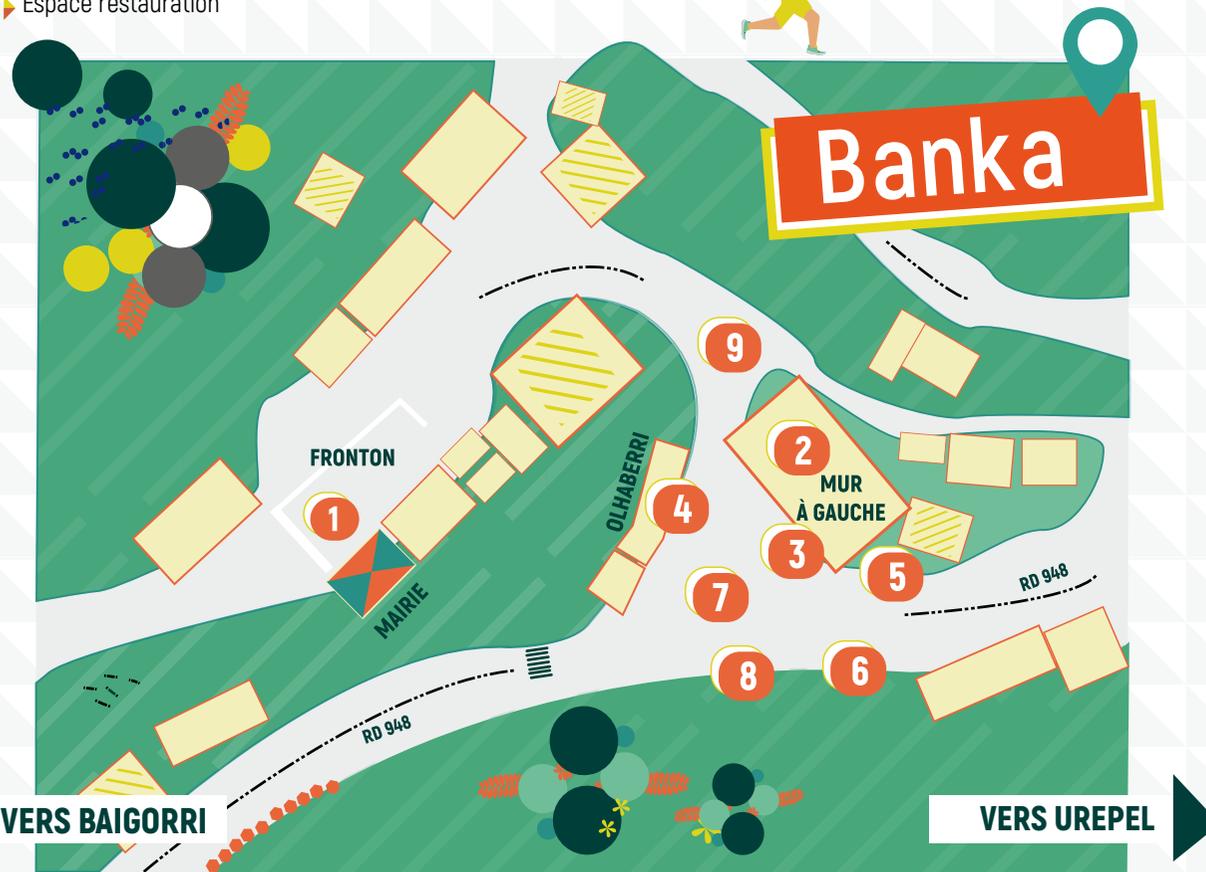
- ▶ Exposition du travail réalisé par les enfants de la vallée
- ▶ 14h00 -16h00 : Table ronde
- ▶ 16h00 -16h40 : Spectacle & tirage au sort (vélo à gagner)

### 2 Ezker Pareta

- ▶ 10h30-12h00 et 14h30-16h00 : Piste maniabilité des vélos pour les enfants
- ▶ 14h00 à 15h30 : Atelier « Mobilité et déplacements chez les animaux » pour les enfants
- ▶ Espace restauration

### 3 4 Erakusmahaiak

- ▶ Stands d'information des associations locales
- ▶ Vélos à assistance électrique à l'essai
- ▶ Voitures électriques à l'essai et témoignages d'utilisateurs
- ▶ 12h00-14h00 : Atelier conduites addictives
- ▶ 10h30-12h00 : Test de connaissance du code de la route



### 5 Atelier réparation vélos Bizikleten antolatze tailerrak

### 6 Croix Rouge / Gurutze Gorria

### 7 Navettes / Autobusak 15h00 à 17h00 : Départs vers Baigorri et Urepel

### 8 Parking vélos / Bizikleta aparkalekua

### 9 10h00 à 14h00 : Balades en tuk tuk électrique 10h00 à 16h00 : Balades en calèche

